

Dichiarazione di ospitalità concessa ai cittadini stranieri da presentare all'Autorità locale di P.S. (art.7 D.L.VO n.286/98, come modificato dall'art.8 della legge n.189 del 30/07/2002)

Le violazioni delle disposizioni dell'articolo sopra menzionato sono soggette alla sanzione amministrativa del pagamento di una somma da euro 160,00 ad euro 1.100,00. **Da inviare entro 48 ore dal momento in cui si concede ospitalità o alloggio allo straniero**

ALLA QUESTURA DI RAVENNA

Il/la sottoscritto/a _____
nato/a il _____ a _____ (____) telefono _____
residente a _____ (____) via _____ nr. _____
in qualità di:

proprietario di casa

titolare del contratto d'affitto

DICHIARA DI CONCEDERE OSPITALITA'/ALLOGGIO

nel comune di _____ località _____
via/piazza _____ nr. _____
dal ____ / ____ / ____ al ____ / ____ / ____

alle seguenti persone:

a) Cognome _____ Nome _____
nato/a il _____ a _____ nazionalità _____
documento: _____ nr. _____ rilasciato il _____
da _____ scadenza _____

b) Cognome _____ Nome _____
nato/a il _____ a _____ nazionalità _____
documento: _____ nr. _____ rilasciato il _____
da _____ scadenza _____

c) Cognome _____ Nome _____
nato/a il _____ a _____ nazionalità _____
documento: _____ nr. _____ rilasciato il _____
da _____ scadenza _____

Si allega:

- fotocopia del documento di identità della persona che ospita;
- fotocopia del documento di identità della/e persona/e ospitata/e;
- copia della visura catastale della proprietà dell'immobile (sito internet dell'Agenzia delle Entrate) oppure, **solo nel caso di immobile in affitto**, copia del contratto d'affitto e assenso del proprietario dell'abitazione per l'ospitalità di cittadini stranieri.

Inviare il modulo in formato PDF, corredato di tutti gli allegati, alla mail:

urp.quest.ra@pecps.poliziadistato.it

Se residenti nei comuni di Faenza e Lugo, rivolgersi ai rispettivi Commissariati di P.S..

Firma

La Dichiarazione di Ospitalità, compilata in tutte le sue parti in modo chiaro e in stampatello, deve essere inviata alla Questura di Ravenna al seguente indirizzo e-mail::

urp.quest.ra@pecps.poliziadistato.it

Per i proprietari di immobili che ospitano un cittadino straniero, occorre allegare alla dichiarazione di ospitalità in formato **.pdf**:

- a. fotocopia del documento di identità della persona che ospita;
- b. fotocopia del documento di identità della/e persona/e ospitata/e;
- c. copia della visura catastale della proprietà dell'immobile (scaricabile dal sito internet dell'Agenzia delle Entrate)

Quando chi ospita un cittadino straniero è affittuario, occorre allegare alla dichiarazione di ospitalità:

- a. fotocopia del documento di identità della persona che ospita;
- b. fotocopia del documento di identità della/e persona/e ospitata/e;
- c. il contratto di locazione dell'appartamento/immobile;
- d. assenso all'ospitalità di cittadini stranieri da parte del proprietario dell'appartamento

Non sarà possibile accettare quanto segue:

- a) dichiarazione di ospitalità non complete della documentazione richiesta;
- b) dichiarazioni di ospitalità corredate da fotocopie di documenti di identità che non sono chiaramente leggibili.

---ooOOoo---

The Hospitality Declaration, completed in all its parts clearly and in capital letters, must be sent to the Ravenna Police Headquarters at the following e-mail address: **urp.quest.ra@pecps.poliziadistato.it**

For the owners of buildings that host a foreign citizen, it is necessary to attach to the declaration of hospitality, in PDF format:

- a. photocopy of the person's identity document
- b. photocopy of the identity document of the person / s hosted;
- c. copy of the cadastral certificate of ownership of the property (downloadable website of the Revenue Agency)

When the host of a foreign citizen is a renter of an apartment, it is necessary to attach to the declaration of hospitality:

- a. photocopy of the person's identity document
- b. photocopy of the identity document of the person / s hosted;
- c. the lease of the apartment / building;
- d. consent to the hospitality of foreign citizens by the owner of the apartment

It will not be possible to accept the following:

- a) declaration of hospitality not complete with the requested documentation;
- b) declarations of hospitality accompanied by photocopies of identity documents that are not clearly legible.

---ooOOoo---

La déclaration d'accueil, dûment complétée dans toutes ses parties et en lettres majuscules, doit être envoyée au quartier général de la police de Ravenne à l'adresse électronique suivante: **urp.quest.ra@pecps.poliziadistato.it**

Pour les propriétaires d'immeubles qui accueillent un citoyen étranger, il est nécessaire de joindre à la déclaration d'hospitalité, au format PDF:

- a. photocopie du document d'identité de la personne
- b. photocopie de la pièce d'identité de la personne hébergée;
- c. copie du certificat de propriété cadastral de la propriété (site Web téléchargeable de l'Agence du revenu)

Lorsque l'hôte d'un citoyen étranger est locataire d'un appartement, il est nécessaire de joindre à la déclaration d'hospitalité:

- a. photocopie du document d'identité de la personne
- b. photocopie de la pièce d'identité de la personne hébergée;
- c. la location de l'appartement / immeuble;
- d. consentement à l'hospitalité des citoyens étrangers par le propriétaire de l'appartement

Il ne sera pas possible d'accepter les éléments suivants:

- a) déclaration d'accueil non complète avec la documentation demandée;
- b) les déclarations d'accueil accompagnées de photocopies de documents d'identité qui ne sont pas clairement lisibles.